

Η τρίαίνα του Ποσειδώνα

Όταν ο Δίας νίκησε τον Κρόνο και ελευθέρωσε τους Κύκλωπες από τα Τάρταρα, εκείνοι, γεμάτοι ευγνωμοσύνη, έκαναν στους θεούς διάφορα δώρα. Ανάμεσα σ' αυτά ήταν και η τρίαίνα την οποία χάρισαν στον Ποσειδώνα.

Ενθουσιασμένος ο θεός από το δώρο, άφησε για λίγο τον Όλυμπο και πήρε τον κατήφορο γιατί ήθελε να γνωρίσει από κοντά τον κόσμο.

Σαν έφτασε στα ριζά του βουνού, είδε μπροστά του να απλώνεται μια μεγάλη θάλασσα. Θέλοντας τότε να δοκιμάσει τη δύναμη της τρίαίνας έδωσε μια και, στη στιγμή, τα δυο βουνά, ο Όλυμπος και ο Κίσαβος, που ως τότε ήταν ενωμένα, χωρίστηκαν. Από το άνοιγμα που δημιουργήθηκε έφυγαν τα νερά και η Θεσσαλία από θάλασσα που ήταν έγινε στεριά.

Ευχαριστημένος ο θεός Ποσειδώνας συνέχισε το δρόμο του. Ξάφνου, είδε να του κλείνει το πέρασμα ένας μεγάλος βράχος. Δίνει μια ο θεός με την τρίαίνα στο βράχο κι αμέσως προβάλλει μπροστά του το πρώτο άλογο στον κόσμο. Το άλογο αυτό θα γίνει ο γεννήτορας των περιφήμων θεσσαλικών αλόγων.

Αφού ο Ποσειδώνας περιπλανήθηκε στον κόσμο, επέστρεψε στον Όλυμπο όπου, λίγο αργότερα, θα καβγαδίσει με το Δία εξαιτίας των φτερωτών αλόγων που και οι δυο θεοί ήθελαν να τα έχουν στην εξουσία τους.

Λένε μάλιστα πως, απάνω στον καβγά, ο Ποσειδώνας έδωσε μια στη γη με την τρίαίνα και την έκοψε σε πολλά μικρά και μεγάλα κομμάτια.

Έτσι γεννήθηκαν τα ελληνικά νησιά.

Le trident de Poséidon

Quand Zeus vainquit Cronos et libéra les Cyclopes des profondeurs de la terre, ces derniers, en gage de reconnaissance, offrirent aux dieux divers présents. Parmi ceux-là, il y avait le trident, qu'ils donnèrent à Poséidon.

Enchanté du cadeau, le dieu descendit de l'Olympe car il voulait connaître le monde de plus près.

En arrivant au pied de la montagne, il vit, qui s'étendait devant lui, une vaste mer. Alors, voulant éprouver la puissance du trident, il donna un grand coup et dans l'instant les deux montagnes, l'Olympe et le Kissavos qui jusque là étaient liées l'une à l'autre, se séparèrent. Par la brèche, les eaux s'échappèrent et la Thessalie, de mer qu'elle était, se transforma en plaine.

Très satisfait, Poséidon poursuivit son chemin. Il vit tout à coup un gros rocher qui lui barrait le passage. Le dieu frappa le rocher d'un coup de son trident et aussitôt apparut devant lui le premier cheval de la création. C'est ce cheval-là qui est l'ancêtre des célèbres chevaux thessaliens.

Après avoir parcouru le monde, Poséidon revint sur l'Olympe où il n'allait pas tarder à se quereller avec Zeus, au sujet des chevaux ailés qu'ils voulaient tous les deux avoir en leur pouvoir.

On dit même qu'au plus fort de la dispute, Poséidon frappa violemment la terre de son trident et qu'elle se brisa en morceaux petits et grands.

Et c'est ainsi que naquirent les îles grecques.